



**BeSafe®**  
Használati utasítás

HU

CSOPORT  
2/3

SÚLY  
15-36

KOR  
4-12 év

iZi Up X2

[www.besafe.eu](http://www.besafe.eu)

Megfelel az

**ECE R44/04**

szabvány szerinti  
biztonsági előírásoknak

ECE R44/04  
universal 15-36 kg

E4

04443713

**Köszönjük, hogy a Besafe iZi Up X2-ot választotta.**

**⚠ Fontos, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Gyermeke biztonsága kerülhet veszélybe, ha helytelenül szereli be az ülést.**

### **Biztonság és kényelem**

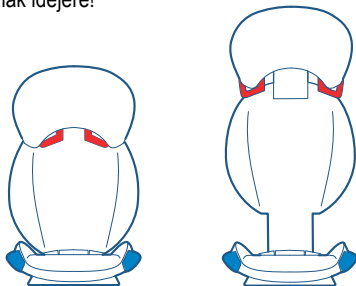
Mindenki számára természetes, hogy a gyermekekkel kapcsolatban a biztonság a legelső, ami eszünkbe jut. Éppen ezért az iZi Up X2 megfelel a legmagasabb biztonsági követelményeknek.

A fejtámla állításával a vállöv és a háttámla automatikusan a helyes pozícióba kerül.

Az iZi Up X2 egyszerű mozdulattal alvó pozícióba állítható. Az optimálisra tervezett öv-vezető rendszernek köszönhetően a teljes biztonság garantált.

A folyamatos biztonság érdekében az ülés magassága nem állítható abban az esetben, ha a gyermek már benne ül.

Kérjük őrizze meg a használati útmutatót a termék élettartamának idejére!



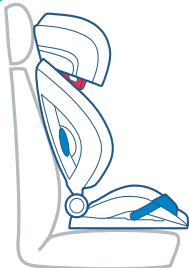
## Tartalom

Fontos információk	83
A beszerelés előkészítése	86
Behelyezés az autóba	87
Alvó pozíció	91
Az ülés kivétele az autóból	92
A huzat eltávolítása és felhelyezése	93
Baleset esetén	95
Garancia	96
Figyelem: helytelen használat	97
Fontos tanácsok	98
Információk vásárlás előtt	100

## Fontos információk

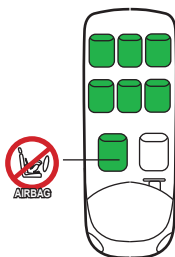
- ⚠ - Az iZi Up X2 kizárólag 3 pontos biztonsági övvel köthető be az UN/ECE 16-os számú, vagy ezzel egyenértékű szabványnak megfelelően.
- Kizárólag menetiránynak megfelelően köthető be.

### Bekötés menetiránynak megfelelően:



Kizárólag menetiránynak megfelelően köthető be.

### Behelyezés az autóba




A zölddel jelölt helyekre köthető be biztonságosan 3 pontos övvel. Javasolt a hátsó ülésen használnia az iZi Up X2-ot.

### Használt biztonsági ülés

A BeSafe tanácsa szerint ne vásároljon és ne is adjon el használt gyermekülést. Számos gyermekülés helyi hirdetés útján kerül eladásra, azonban az értékesítés túl kockázatos.

⚠ Javasolt az első ülésre bekötött iZi Up X2 ülést inaktív légszák mellett használni.

## Fontos: biztonsági öv

 Az iZi Up X2 kizárólag 3 pontos biztonsági övvel köthető be az UN/ECE 16-os számú, vagy ezzel egyenértékű szabványnak megfelelően.



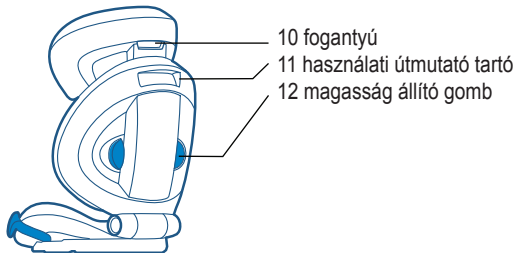
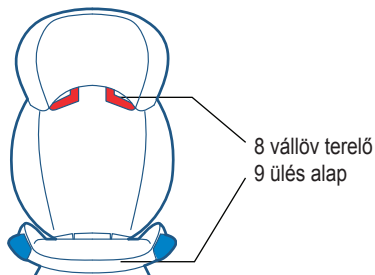
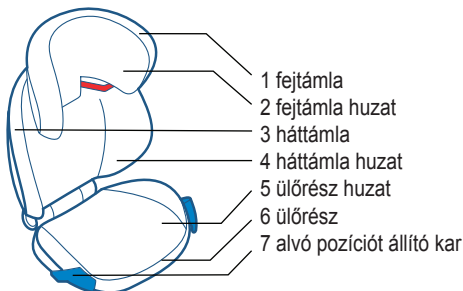
Ez egy 3 pontos öv



Ez egy 2 pontos öv

## A beszerelés előkészítése

### Az ülés részei



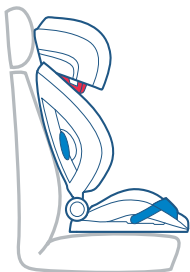
## Behelyezés az autóba

⚠ Az iZi Up X2 kizárólag 3 pontos biztonsági övvel köthető be az UN/ECE 16-os számú, vagy ezzel egyenértékű szabványnak megfelelően.

⚠ Ellenőrizze, hogy az öv nincs-e megcsavarodva.

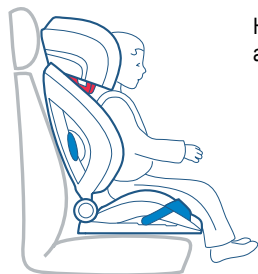
⚠ A derékövet mindig a csipő felett vezesse át.

1



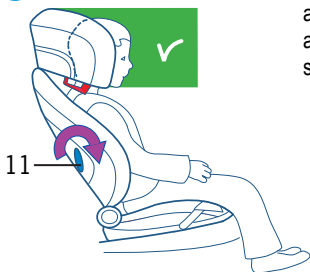
Helyezze az iZi Up X2 ülést az autó utasülésére. Győződjön meg róla, hogy az iZi Up X2 nekitámaszkodik az ülés háttámlájának.

2



Helyezze be a gyermeket az autósülésbe.

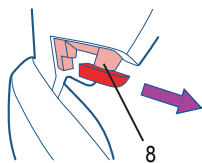
3



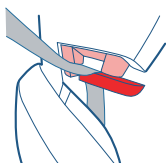
Állítsa be a kívánt magasságot a 6 lehetséges pozíció közül a magasság állító gomb (11) segítségével.

4

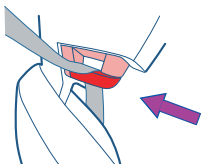
Fűzze a biztonsági övet az övterelő nyílásába (8).



Nyissa ki az övterelő csatot (8) az alsó rész kihúzásával.

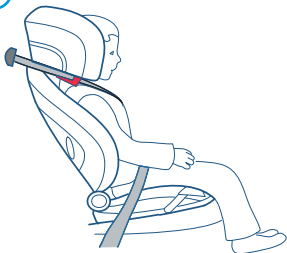


Helyezze az övet az övterelőbe. (8) Ellenőrizze, hogy nincs-e megcsavarodva.



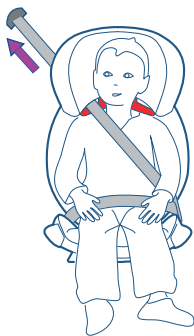
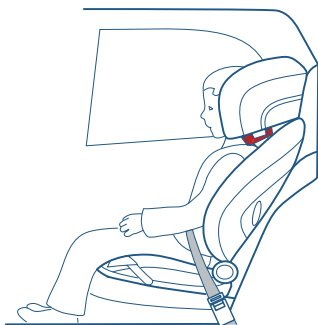
Zárja vissza az övterelőt (8) az ábrának megfelelően.

5



Ellenőrizze, hogy az öv minden esetben a "visszahúzó ház" és a gyermek válla között akadálymentesen fusson. Az öv mindig a gyermek vállával azonos magasságban legyen. A derékvöv a csípő felett helyezkedjen el.

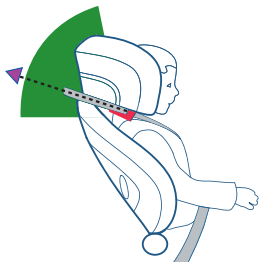
6 Csatolja be az övet, kattanásig.



A laza övet feszítse meg, engedje vissza a felesleges övrészt.

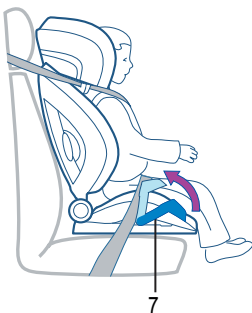
## A megfelelő öv magasság

Győződjön meg róla, hogy az öv a zölddel jelzett területen belül helyezkedik-e el.



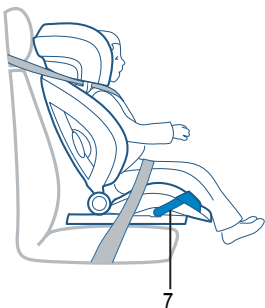
## Alvó pozíció

a



Az iZi Up X2 alvó pozícióba dönthető az állító kar (7) felfelé húzásával. Ezt a műveletet a szülő, vagy akár a gyermek is elvégezheti.

b



A kar (7) automatikusan visszaáll a normál pozícióba.

Amikor a gyermek kiszáll az iZi Up X2-ből, az ülés automatikusan függőleges pozícióba áll.

## Az iZi Up X2 eltávolítása az autóból

⚠ Az iZi Up X2-ot akkor is kösse be a 3 pontos biztonsági övvel, ha a gyermek nem utazik benne!

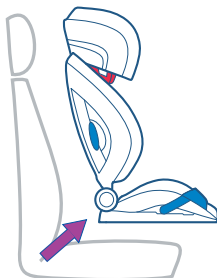
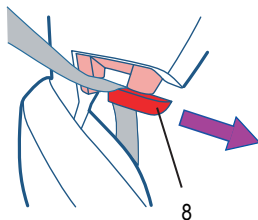
⚠ Ellenőrizze, hogy a csomagok vagy egyéb tárgyak stabilan rögzítettek-e az autóban!

1 Csatolja ki a 3 pontos övet, és nyissa ki az övvezetőt. (8)

2 Fűzze ki az övet.

3 Zárja vissza az övvezetőt. (8)

4 Vegye ki az ülést az autóból.



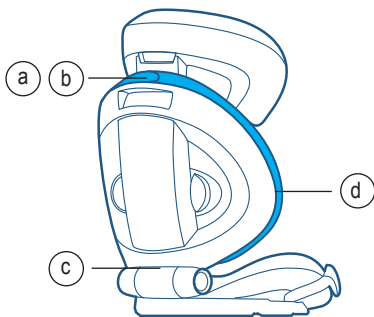
## A huzat eltávolítása és felhelyezése

**⚠** A huzat biztonsági kiegészítő. Ne használja az iZi Up X2-ot a huzat nélkül!

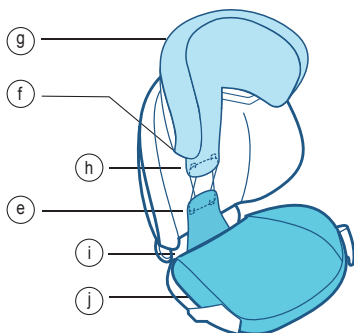
### A huzat eltávolítása

Különös gonddal végezze a huzat eltávolítását. Az újra felhelyezéskor ugyanígy járjon el, csak fordított sorrendben. Az iZi Up X2 üléshezata 3 különálló részből áll: a fejtámla, a háttámla és az ülőrész huzatából.

- 1 A háttámla huzatának eltávolítása:
  - Nyissa ki a tépőzárat (a) a támla hátsó részén
  - Vegye le a rugalmas pántot a rögzítő kampóról (b) és a háttámláról (c)
  - Húzza le a gumírozott huzatot az ülés pereméről (d).



- 2 A fejtámla huzatának eltávolítása:
- Vegye ki a rugalmas pántot a kampókból (e és f)
  - Húzza le a gumírozott huzatot az ülés pereméről (g).



- 3 Az ülőrész huzatának eltávolítása:
- Állítsa a háttámlát alvó pozícióba, és helyezze egy asztal szélére az ábra szerint
  - Vegye ki a rugalmas pántot a kampókból (h és i)
  - Húzza le a gumírozott huzatot az ülés pereméről.

## A huzat visszahelyezése

A huzat újra felhelyezésekor ugyanígy járjon el, mint az eltávolításakor, csak fordított sorrendben.

## Mosási útmutató

⚠ Az iZi Up X2 huzata a bevarrt címke szerint mosható. (A huzat belső oldalán található)



## Az iZi Up X2 tisztítása:

Ne használjon erős, maró hatású vegyszereket, mert kárt okozhatnak az iZi Up X2 szerkezetében. Szappanos vízzel, kézzel mosható.

## Baleset után

A balesetett szenvedett iZi Up X2 ülést és az autó biztonsági övét ki kell cserélni. Még abban az esetben sem szabad tovább használni, ha nem látszik rajta sérülés, mert egy következő baleset esetén az iZi Up X2 és az Ön autójának biztonsági öve nem tudna kellő biztonságot nyújtani gyermekeének.

## Garancia

Minden BeSafe terméket különleges figyelemmel terveztünk, gyártottunk és teszteltünk. A gyártósorról levett termékeket a saját laboratóriumunkban folyamatosan teszteljük. Ezenkívül független intézetek is végrehajtanak ütközési tesztek a BeSafe üléseken.

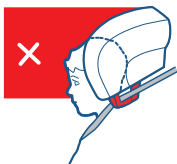
Ha a termékkel kapcsolatban bármilyen gyártási, vagy anyag hiba felmerülne a vásárlástól számított 24 hónapon belül, forduljon az eladó üzeméhez. A garancia a huzatra nem vonatkozik.

A garancia csak rendeltetésszerű használat mellett érvényes. Kérjük panaszával forduljon az eladóhoz. Az üzlet hivatott eldönteni, hogy visszaküldje-e a terméket javításra a gyártóhoz. A csere illetve javítás nem képezheti vita tárgyát. A garancia a javításkor cserélt gyári alkatrészre 24 hónap, de az ülés többi részére nem kezdődik újra.

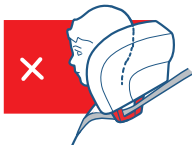
Nem érvényes a garancia abban az esetben, ha:

- a vásárlást igazoló bizonylat hiányzik
- ha a hiba helytelen, nem rendeltetésszerű használatból fakad
- ha a hiba szándékosságot feltételez, vagy gondatlanságból fakad

## Figyelmeztetés: helytelen használat



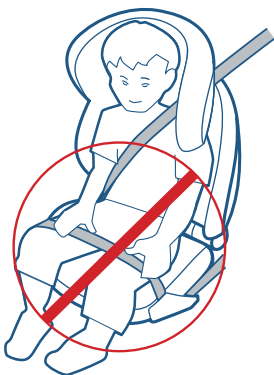
A fejtámla túl magas



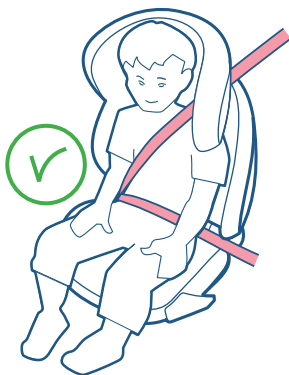
A fejtámla túl alacsony



A fejtámla helyes magasságban van



Helytelen övhasználat



Helyes övhasználat

## Fontos tanácsok

- ⚠ - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv kellően szoros-e ahhoz, hogy megakadályozza az iZi Up X2 ülés elmozdulását. Rendszeres ellenőrzése szükséges!
- Ne használjon párnát, ruhát, vagy egyéb tárgyat, hogy megemelje az iZi Up X2-ot az utasülésben, mert ebben az esetben az ülés és a biztonsági öv nem tud kellő biztonságot nyújtani.
- Az első ülésre bekötött iZi Up X2 ülést kizárólag inaktív légszák mellett használja.
- Minden utas kösse be magát a biztonsági övvel.
- Minden utas legyen tisztában azzal, hogyan kell a gyermeket kivenni az ülésből baleset esetén.
- Minden csomag és tárgy legyen stabilan rögzített az autóban.
- Akkor is kösse be az iZi Up X2 ülést, ha a gyermek nem utazik benne.
- A rögzítetlen tárgyak baleset esetén az autó bármely utasának sérülését okozhatják.
- Ellenőrizze, hogy az iZi Up X2 nem nyomódik-e az autó ajtajának.
- Tartsa ezt a használati útmutatót az ülés háttámláján található tároló rekeszben.
- A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha nem eredeti



- kiegészítőket, alkatrészeket használ.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az iZi Up X2-ban.
  - A huzat a biztonsági rendszer része. Soha ne használja az iZi Up X2 ülést huzat nélkül.
  - A huzatot a mosási útmutatónak megfelelően tisztítsa.
  - Ne használjon erős, maró hatású vegyszereket, mert kárt okozhatnak az iZi Up X2 szerkezetében.
  - Ne használja az ülést az autón kívül, mert az iZi Up X2 egy biztonsági felszerelés.
  - Javasoljuk a BeSafe ülésvédő huzat használatát a gyermek biztonsági ülés alatt, hogy megelőzze a foltok, sérülések előfordulását az autó belsejében, különösen a bőr kárpitozású autók esetében.

## Információk vásárlás előtt

### Figyelmeztetés

1. Ez egy "univerzális" biztonsági gyermekülés. A 44.04-es előírásoknak megfelelően a legtöbb, de nem mindegyik típusú autóba beköthető.
2. A helyes rögzítés érdekében ellenőrizze, hogy az Ön autójának a kézikönyvében szerepel-e, hogy "univerzális" biztonsági gyermekülés szabályosan beköthető a járműbe.
3. Ez a biztonsági gyermekülés még szigorúbb előírásoknak is megfelel, mint a korábbi típusok, amiket "univerzális" gyerekülés kifejezéssel jellemeztek.
4. Bármilyen felmerülő kérdés esetén forduljon bizalommal a gyártóhoz, vagy a forgalmazóhoz.
5. Az iZi Up X2 kizárólag 3 pontos biztonsági övvel köthető be az UN/ECE 16-os számú, vagy ezzel egyenértékű szabványnak megfelelően.

**BeSafe**<sup>®</sup>

HU  
2008 - V12.0

További információk:  
N-3535 Kroederen, Norway  
[www.besafe.eu](http://www.besafe.eu)